

عبد الحميد الكاتب

لم يكن للرسائل قبل عبد الحميد الكاتب حدود معينة ولا قواعد مرسومة يلتزمها الكتاب ؛ بل كان الكاتب يعتمد على سجيته وفصاحته وما فطر عليه من البلاغة واكتسبه بالممارسة من البيان . فلما نبغ عبد الحميد وتولى الكتابة في الدولة الأموية ، شرع للكتابة رسوماً والتزم فيها أموراً لم تكن معهودة من قبله ، فاستحسنها الناس ولزم الكتاب طريقتَه حتى قيل (بدئت الكتابة بعبد الحميد) ، ويعنون بذلك كتابة الرسائل التي تصدر عن دهبان الدولة ، فهو زعيم الأدب الرسمي - إن صحّ هذا التعبير - وإليه يرجع الفضل في جعل أسلوب الكتابة في الدولة أسلوباً أديباً عالياً جرت على سنته الدولة العباسية والدول التي استقلت عنها في الشرق والغرب ، حتى تميز تاريخ الأدب العربي بهذا النوع من الأدب الذي يمكن أن نطلق عليه الأدب الرسمي .

التزم عبد الحميد في ذلك النوع من الرسائل التعميد للموضوع بصور مختلفة تناسب المقام ينتهي منها إلى المقصود بمناسبة وثيقة ، والتزم الإفاضة في تعظيم شأن الخليفة وإعلاء أمر الخلافة بالإسهاب والترادف والاستقصاء والتمهيد كما التزم البسط في الأمر الذي أنشئت الرسالة من أجله ، فعالجه بقوة البرهان وسحر البيان ، حتى إذا انتصف منه ختم الرسالة بخاتمة تشعر بالانتهاء ، كل ذلك بألفاظ جزلة وتراكيب رصينة تشا كل جلال الخلافة وتلائم عظمة السلطان .

وقد زعم أبو هلال العسكري في كذايه « الصناعتين » و « دهبان المعاني » أن عبد الحميد اقتبس طريقتَه عن الفرس . فقال : (إن عبد الحميد الكاتب استخرج أمثلة

الكتابة التي رسمها لمن بعده من اللسان الفارسي فحوّلها إلى اللسان العربي (الصناعتين ص ٥١ ودبوان المعاني ج ٢ ص ٨٩) . ولا يمكن القطع بصحة هذا القول لأنه لم يبق من الرسائل الفارسية القديمة شيء يمكن أن يقابل بما بقي من آثار عبد الحميد ؛ ومهما يكن فإن الأناقة المتجلية على رسائله من حيث الشبهيل واليتقسيم وحسن الترتيب واستقصاء المعنى ورصف الجمل ومرادفتها تميز أسلوبه عن مقدمه من الكتاب .

جمع عبد الحميد جميع مؤهلات الكتابة الفطرية والكسبية ، فهو دقيق الملاحظة عميق التفكير بعيد النظر دقيق الحس رقيق الطبع أديب النفس ، مارس العلم والادب طويلاً ، لأنه كان في أول أمره معلماً للصبيان ، ثم اتصل بجنته سالم مولى هشام بن عبيد الملك وكتبه وأحد باغاء الكتاب والنقطة من اليونانية ، فأخذ عنه الكتابة وتخرج به ، ولا شك أنه نال أوفر قسط من ثقافة زمنه ، فقد تأدب بالقرآن والحديث وروى شعر العرب وكلام بلغائهم وخطبائهم وحذق العربية وأيام العرب والمعجم ، وألم بالفقه والحساب ، وكان يعرف الفارسية ؛ قال ابن خلكان : « كان عبد الحميد في الكتابة وفي كل فن من العلم والادب إماماً » ، وقال ابن عساكر في التاريخ الكبير : « حدث عبد الحميد عن سالم مولى هشام وحدث عن عبد الحميد خالد ابن برمك » ؛ وقيل لعبد الحميد : ما الذيمكنك من البلاغة فقال : « حفظ كلام الأضلع » يعني علي بن أبي طالب رضي الله عنه ؛ وقال في رسالته إلى الكتاب فيما يجب على الكاتب : « ٠٠٠ قد نظر في كل فن من فنون العلم فأحكمه ، وإن لم يحكمه أخذ منه بمقدار ما يكتفي به ٠٠٠ » ، وقال فيها أيضاً : « فتناقصوا يا مشر الكتاب في صنوف الآداب ، وتفهموا في الدين ، وابدءوا بعلم كتاب الله عز وجل والفرائض ، ثم العربية فإنها ثقاف ألسنتكم ، ثم أجيدوا الخط فإنه حلية كتبكم ، وازودوا الأشعار واعرفوا غريبها ومعانيها وأيام العرب والمعجم وأحاديثها وسيرها ، فإن ذلك تعين لكم على ما تسوموا به همسكم ، ولا تضيعوا النظر في الحساب فإنه قوام الخراج ٠٠٠ » أضف إلى ذلك عمل عبد الحميد الذي يقتضيه كثرة الإنشاء والمران على الكتابة وما

صراً عليه من التجارب والاحداث التي فسحت له ميدان الموضوعات وزادته دُرية
وحكمة في الصنعة؛ قال أحمد بن يوسف: « رسائل عبد الحميد الفاظ محكمة وتجارب
محكمة . »

وأسلوب عبد الحميد غطير عال في جزالة لفظه وحسن تأديته والانتصاف من المعنى
بما لا يزيد عليه ، فكأن لغة العرب جمعت في صدره يختار منها ما يشاء ، أضف
إلى ذلك طبعاً فياضاً ونفساً طويلاً وفكراً ثاقباً وعقلاً راجحاً ، فإذا أراد الإسهاب
- وكثيراً ما يسهب - أتى بما لا يخطر على بال ولا يجول في خاطر ، كقوله من
رسالة له في الفتنه : « ٠٠٠ في الخلاف والمعصية ذهاب كل نعمة ، وتفرق كل كرامة ،
ومحق كل قنية ، ودلاك كل سلامة ، وإفنة ، وموت كل عز ، وقوة ، والدعاء بكل بلية ،
ومقارفة كل ضلالة ، واتباع كل جهالة ، وإحياء كل بدعة ، وإماتة كل سنة ، وإجلاب
كل ضرر على الأمة ، وإدبار كل منفعة ، والعمل بكل جور وباطل ، وفناء كل حق ،
ومعصية خليفة الله لا يزال رجل من المسلمين يضرب بسيفه الذي بيديه سيف أخيه الذي
كان يعتمد عليه ، وبوهن عضده ، ويهدم حصنه ، وبقل عدده ، وبهلك ثروته ، ويعطب
من بدعوه ، ويفزع إليه ، ويكثر بمكانه ٠٠٠ الخ » مجلة الجمع العلمي ج ٩ ص ٥٢٩
ولا أعرف من يشاركه في هذه الزبنة إلا الجاحظ . وقد قيل إن الكتاب الذي كتبه
عبد الحميد عن مروان بن محمد إلى أبي مسلم الخراساني لما قام بدعوة بني العباس كان حمل
جمل . وأما استقصاء الوصف ودقة التصوير فالتمسها في رسالته التي يصف بها
خروجه للصيد فهي فريدة في بابها تجعل السمع بصراً ، منها قوله : « فإذا نحن برحلة
من ضياء : وخلفه آرام يرتعن آناس ، قد أحالتهن الضبابة عن شخصنا ، وأذهلن
أنيق الرياض عن استطلاع حسنا ، فلم نفع إلا والضواري لأتحة لمن من بعد الغاية ،
ومنتهى نظر الشاخص ، ثم مدت الجوارح أجنحتها ، واجتذبت الضواري مقاردها ،
فأمرت بإرسالها على الثقة بمحضرها ، وسرعة الجوارح في طلبها ، فمرت تحف حفيف
الريح عند هبوبها ، تسف الأرض سفاً ، كاشفة عن آثارها ، طالبة لخيارها ، حارشة
بأظفارها ، قد مزقتها ، تزيق الريح الجراد ، فن صائح بها وناعر ، وهائف بها وناعق ،

يدعو الكلب باسمه ، ويفد به بأبيه وأمه ، ورا كض تحت مفرة ، وخافق يطلبه الرمح ،
وظامح يمنعه ، وسانح قد عارضه بارح ، قد حيرنا الكثرة ، وألهجتنا القدرة ، حتى
امتلات أبدينا من صنوف الصيد ، والله المنعم الوهاب . « والرسالة من أولها الى آخرها
على هذا النمط ؛ على أنه اذا حاول الايجاز أتى منه بالمعجز كالرسالة التي كتبها الى
عامل أهدي الى الخليفة عبداً أسود وهي : « لو وجدت لوناً شراً من السواد ، وعدداً
أقل من الواحد ، لاهدبته والسلام . » وكما كتب موصياً بشخص : « حق موصل
كتابي إليك ، كحقه علي ، إذ جعلك موضعاً لامله ، ورآني أهلاً لحاجته ، وقد أنجزت
حاجته ، فصدق أمله » وهكذا فهو يتصرف كيف يشاء ، ويجود في كل حال ولا
يتيسر ذلك إلا للكاتب الموهوب .

والقرآن والثقافة الاسلامية أثر ظاهر في رسائل عبد الحميد فإنه يستشهد بالآيات
ويستعين بمعانيها وألفاظها كقوله في الضحاك الخارجي : « . . . يدعو الى المعصية
والفرقة ، والمروق من دين الله الى الفتنة ، بغير هدى من الله ولا بيان ، ساء ما كسبت
له يداه ، وما الله بظلام للعبيد ، وساء ما سوت له نفسه الأمانة بالسوء ، والله من
ورائه بالمرصاد ، وسيعلم الذين ظلموا أئبى منقلب ينقلبون » ، وكقوله في فتنة بعض
العمال : « . . . الى نزل من حميم ، وتصلية جحيم . . . » وكذلك الله يفعل بالظالمين ،
ويستدرجهم من حيث لا يعلمون » .

أما الروح الإسلامية فإنها أقوى عنصر في أدبه ، فحمد الله والصلاة على نبيه
بصور شتى والاختد بأدب السنة والوقوف عند حدود الدين والشوكل على الله ونفويض
الامر إليه والانتثار بأوامر الشريعة ، الإكثار من استعمال المصطلحات الإسلامية كالربوبية
والوحدانية والفردانية واللاهوتية والرسالة والنبوة والخلافة والإيمان والكفر والجهاد
أكثر من أن تحصى في رسائله كقوله : « الحمد لله الذي اصطفى الإسلام لنفسه ،
وارتضاه ديناً للملائكته وأهل طاعته من عباده ، وجعله رحمة وكرامة ، ونجاة وسعادة ،
لمن هدى به من خلقه ، وأكرمهم وفضلهم ، وجعلهم بما أنعم عليهم من أوليائه المقربين ،

وحزبه الغالبين ، وجنده المنصورين ، وتوكل لهم بالظهور والفلج ، وقضي لهم بالعلو
 والتمكين ، وجعل من خالفه وعزب عنه وابغى سبيل غيره أعداءه الأقلين ،
 وأولياء الشيطان الأخرسين ، وأهل الضلالة الأسفلين ، مع ما عليهم في دنياهم من
 الذل والصغار فاعجل لهم فيها من الخذلان والانتقام ، الى ما أعد لهم في آخرتهم من
 الخزي والهوان المقيم ، والعذاب الاليم ، إنه عزيز ذو انتقام » ومثل ذلك كثير .
 وفصاحة ألفاظه وجزالة تراكيبه ثمرة سعة روايته لأدب العرب وبلغاء الإسلام
 شعراً وثوراً ، قال القلقشندي في صبح الاعشى في فصل حل الشعر ج ١ ص ٢٨٢ :
 « قال صاحب الريحان والريهان : وأول من فك رقاب الشعر ومرح مقيده الى النثر
 عبد الحميد الاكبر كاتب بني أمية » ، ومن أراد أن يتصور عبد الحميد في صنعته وبيانه ،
 ورجاحة عقله ونفوذ بصره ، وإحاطته بالمواضيع التي يعالجها من كل نواحيها ، فليرجع
 الى الرسالة التي كتبها عن مروان بن محمد آخر خلفاء بني أمية الى ولي العهد عبد الله بن
 مروان حين أرسله لقتال الضحاك بن قيس الشيباني الخارجي ، فإنه في هذه الرسالة
 رجل من رجال الدولة مضطلع بأعباء السياسة الشرعية والمدنية العسكرية ، داهية
 بعيد النظر صحيح التفكير ، محنك أحكمته التجارب ، بصير برم الخطة ، عالم بالنفس
 والاخلاق ، عارف بطبقات المجتمع ، مطلع على ضروب الحياة الاجتماعية . والرسالة
 ضافية الذبل تقع في ثلاثين صفحة كبيرة يذكر في أولها عناية الخليفة بولي عهده ،
 واهتمامه بإرشاده ، على ما انصف به من الخصال الحميدة ، ولكن تقديم العظة والتذكير
 سنة حسنة ، وبأسره بشكر الله في كل صباح ، وتلاوة جزء من القرآن ، ومجاهدة
 الهوى ، ومعالجة الأمور بالقصد ، ومدارة الجند بالإحسان ، وكتان السر ، ومداواة
 الحقد بالإصاف ، وتذليل النفس بالعدل ، وتقويم الأود ، والبعد عن العجب ، والرفق
 والاناءة ، والحلم الى كثير من محاسن الخلال . وبأسره أن يتخذ بطانته من أهل الفقه
 والورع المجربين المحنكين ، وباصطناع الرصانة والوقار في مجلسه والبعد عن الهزل ،
 وليكن بعيداً عن الصلف والنتيه في موكبه ، وأن لا يسمع سعاية متهم ، ويرسم له
 آداب مقابلة الوفود ، وأن ينتزعه عن سماع الغيبة وعن الخفة في حالي السرور والغضب ،
 ثم يذكر ما يجب أن يستعين به عند لقاء العدو من تقوى الله والتوكل عليه واجتناب

تعطيل حدوده ، وتعدي شرائعه ، وأن يثق بنصره ، وبوصيه بتعهد جنده و كف أذاهم
عمن يثرون به من أهل الذمة والملة ، وبطاعة الله في جهاد العدو ، وبذكر له أن الظفر مع
سلامة الجند أعمُّ منفعة منه . مع اقتحام الأخطار ، وبوصيه بأن يبدأ بدعاء العدو الى
الطاعة وتأمين اللاجئ ، والوفاء بالعهد ، وبإذكاء العيون وتعرف أحوال العدو وعدم
الاستخفاف به ، وبوصيه باختيار قواده وقضاة جنده ، وأن يتعمد خيل الجند وسلاحهم ،
وأن يتولى عرض الجند بنفسه ، وأن يهتم بإطاعة الجنود لقوادهم ، وأن يكرن القواد رفيقين
بالجنود إلا من يفرُّ من الجهاد ، وبوصيه بالترام الترتيب في تقسيم الجيش واليقظة في
اختيار منزله والإشراف عليه حين مسيره ، وترتيب الحرس في الليل والنهار ، ورباطة
الجأش في حالة الحرب ، وجعل الجيش تامَّ العدة مستعداً للقتال ، وبوصيه باختيار
أمين لخزائنه كما بوصيه بالاختذ بالمكيدة ، واستدراج العدو بالترغيب والترهيب ،
والقاء الإحن بين رؤساء الأعداء وقادتهم ، وبوصيه باتخاذ الوعاظ في الجيش يحضون
الجنود على القتال ، ويصفون لهم منازل الشهداء ، ونوابهم .

وهكذا فهي دستور لم يغادر صغيرة ولا كبيرة مما يتعلق بشؤون القائد الخاصة
والعامة إلا أحصاها على سبيل البسط والإطناب والتقصي باستعمال المترادف والأكثر
من التمثيل واستقصاء المعنى الى آخر حدٍ كيلا يبقى غموض ولا إيهام في الخطط التي
رسمها لولي العهد في كل شؤونه في مهمته التي عهد بها إليه ملتزماً في كل ذلك صحة
التقسيم وحسن الترتيب ، بلغة جزلة لا تضيق بشيء من معاني الرسالة الكثيرة
وأوضاعها الرسمية فهي في الحقيقة مثال عال للادب الرسمي .

لئن دلت رسائل عبد الحميد الدبوانية على رجاحة عقله وبعد نظره في السياسة فإن
من رسائله الخاصة ما يدل على نفس حساسة وعاطفة رقيقة وأخلاق كريمة ، من ذلك
رسالة كتبها الى أخ له يصف سروره بأول مولود وولد له جاء فيها : « ٠٠٠ فاذا نظرت
الى شخصه تحرك بي وجددي ، وظهر به ضروري ، وتعطفت عليه مني أنسة الولد ، وتولت
عني به وحشة الوحدة ، فأنا به جدل في مغيب ومشهدي ، أحاول مسّ جسده بيدي

في الظلم ، وتارة أعانقه وأرشفه ، ليس يعدله عندي عظيماً الفوائد ولا منفسات
 الرغائب ، ومن ذلك رسالة في وصف الإيحاء جاء فيها : « ٠٠٠ أحرز حصن ،
 وأحصف جنة ، وأعون ظهير ، وأبقى ذخيرة ، وأعظم فائدة ، وأشرف كثر ، وأنخر
 صنيعه ، وأنق منظر ، وأبنع زهرة ، أكثر الأشياء ربماً ، وأنماها وصلاً ، وأمدّها
 سبباً ، وأقواها أبدأ ، وأحلاها ذوقاً ، وأدعمها ثباتاً ، وأرساها ركناً ، ٠٠٠ غير منان
 النصرة ، ولا يرم التعب ، يرى تعب ذنباً ، ونصبه دعة ، وكفه فائدة ، وعمله مقصراً ،
 وسعيه مفرطاً ، واجتهاده مضيماً ، عدل الولد في برته ، والوالد في شفقتة ، والأخ في
 نصرته ، والجار في حفظه ، والدخر في ملكه ، فأين المعدل عن مثله ، أو كيف
 الإصابتة لشبهه ، وأنى عوض من فقد ، جمعنا الله وإياك على طاعته ، وألّفنا بمجابه ،
 وجعل إخوتنا في ذاته » .

وهكذا فعبد الحميد استوفى من آيا الكاتب الطبيعية والكسبية ، ولا مر ما لم تلزم
 صفة الكاتب أحداً من الكتاب كما لزم عبد الحميد ، فلم يقولوا ابن المقفع الكاتب ،
 ولا عمرو بن مسعدة الكاتب ، ولا ابن الزيات الكاتب ؛ ولكنهم يقولون دائماً
 عبد الحميد الكاتب .

ضليل مردوم بك

عضو المجمع العلمي العربي